

PROGRAMME
2020-2021

ÉCOLE BIBLIQUE
& ARCHÉOLOGIQUE
FRANÇAISE
DE JÉRUSALEM

ÉTABLIE AU COUVENT DOMINICAIN SAINT-ÉTIENNE DE JÉRUSALEM

UN CENTRE DE RECHERCHES
DES PROPOSITIONS D'ENSEIGNEMENT



www.ebaf.edu

11 Mai 2020

L'École biblique et archéologique française de Jérusalem, en tant qu'École pratique des hautes-études bibliques, est d'abord un centre de recherche qui regroupe des spécialistes dans diverses disciplines qui contribuent à une meilleure compréhension du texte biblique et des cultures du proche-Orient ancien.

A côté des enseignements proposés par les enseignants-chercheurs de l'École, celle-ci met la compétence de ces spécialistes à la disposition des étudiants sous forme de tutorat personnalisé ou de direction de recherche. La liste proposée ci-après indique les domaines de spécialité et d'intérêt des divers professeurs. Il suffit de les solliciter individuellement et de convenir avec eux des modalités de travail. Merci, néanmoins, de le signaler au secrétariat.

Les étudiants sont également invités à participer aux conférences proposées tous les quinze jours par l'École. Elles ont pour but d'élargir nos horizons en invitant des chercheurs de passage ou des auteurs de travaux utiles dans nos domaines de spécialité.

Parmi ces conférences, la série des *Lagrange lectures* a pour but d'accueillir quatre fois dans l'année des chercheurs de renom qui renouvellent les approches dans le domaine des études bibliques.

PROPOSITIONS
DE COURS, SÉMINAIRES
ET VOYAGES D'ETUDES

SÉMINAIRE DE RENTRÉE

- * **Dominique-Marie Cabaret, o.p., Rosemary Le Bohec, Bieke Mahieu, Łukasz Popko, o.p. et Martin Staszak, o.p.** : *Séminaire de rentrée* (sept jours interdisciplinaires du 1er au 2 octobre puis du 5 au 9 octobre 2020). ECTS 7

Les anciens n'y sont pas tenus.

Les deux premiers jours sont obligatoires pour tous les nouveaux (doctorants ou non).

La semaine du 5 au 9 Octobre est obligatoire pour tous les nouveaux (elle est recommandée pour les doctorants).

Le séminaire de rentrée est obligatoire pour tous les auditeurs libres inscrits au cours de Topographie.

BIBLE ET ...

Cours

BIBLE ET LANGUE GRECQUE

Christophe Rico : *Le grec au service de l'exégèse.* ECTS 4

BIBLE ET PHILOGIE

* **Christophe Rico** : *Arbre de vie ou bois vivant : analyse d'un symbole.* ECTS 2

BIBLE ET THÉOLOGIE

****Dominique-Marie Cabaret, o.p.** : *La Trinité dans les Écritures, une herméneutique patristique.* ECTS 2

****Eugen J. Pentiu** : *Byzantine (Eastern orthodox) Modes of Biblical Interpretation.* ECTS 4

M.-Augustin Tavardon, o.c.s.o. : *Pères grecs, Pères latins et Réformateurs face à la doctrine du Salut - Réception et tradition chrétienne de Rom. 4 d'Origène à Karl Barth.* ECTS 4

ANCIEN TESTAMENT

Cours

- * **Paul-Marie Fidèle Chango, o.p.** : *Temporalité et altérité de l'espérance : le champ sémantique תְּקִיָּה / ἐλπίς (espérance) dans Proverbes, Job, Qohélet, Siracide et Sagesse de Salomon.* ECTS 2
- * **Martin Staszak o.p.** : *Le Règne de Salomon.* ECTS 4
- ** **Paul-Marie Fidèle Chango, o.p.** : *Sagesse et cosmos : la justice immanente d'après Proverbes, Job, Qohélet, Siracide et Sagesse de Salomon.* ECTS 2
- ** **Marc Girard** : *Les Psaumes - Livre 1 (Ps 1-41) : de l'exégèse à la prière.* ECTS 2
- ** **Martin Staszak o.p.** : *Les annales des rois d'Israël et de Juda, les cercles narratifs et la rédaction deutéronomiste.* ECTS 4

Séminaires

- * **Łukasz Popko, o.p.** : *Edition of 1 Kings for the Biblia Hebraica Quinta. Seminar in Text-criticism.* ECTS 4
- ** **Eugen J. Pentiuć** : *Hosea and the B.E.S.T.: Looking Behind the Scenes* ECTS 4

NOUVEAU TESTAMENT

Cours

- * **Paolo Garuti o.p.** : *Initiation à la rhétorique ancienne pour l'étude du Nouveau Testament* ECTS 4
- * **Dominic Mendonca o.p.**: *Mark and John: Dialectic between the two Gospels.* ECTS 3
- Étienne Nodet : *L'évolution de Paul.* ECTS 4
- * **Christophe Rico** : *Le prologue de Jean : étude philologique.* ECTS 2
- * **Philippe Van den Heede** : *Jésus, exégète de Dieu. La théologie de la révélation dans l'Évangile de Jean* ECTS 4
- ** **Paolo Garuti o.p.**: *Dire «dieu(x)» à l'époque du Nouveau Testament.* ECTS 4
- ** **Dominic Mendonca, o.p.**: *The Gospel of Mark: Christology and the Use of Hebrew Scriptures* ECTS 4
- ** **Christophe Rico** : *Pseudépigraphie paulinienne.* ECTS 2

HISTOIRE

Cours

- * **Yigal Bloch**: *Israel and Judah in the Age of Mesopotamian Empires.* ECTS 2
- ** **Bieke Mahieu** : *Le contexte historique du Nouveau Testament : la Palestine dans la période 40 av. J.-C. - 70 ap. J.-C.* ECTS 4

GÉOGRAPHIE ARCHÉOLOGIQUE ET HISTORIQUE

Dominique-Marie Cabaret, o.p. et Łukasz Popko, o.p. : *Topographie de Jérusalem et du Levant Méridional*. (cf. § page 14)

Cours et visites, mardi, toute la journée et toute l'année :

- 1./ *Introduction à l'histoire du Proche-Orient ancien* ECTS 4/année
- 2./ *Contextualisation et présentation des visites* ECTS 4/année
- 3./ *Visites, Excursions et Voyages d'études* :
Galilée du 30 novembre au 4 décembre 2020 ECTS 4
Jordanie du 15 au 20 mars 2021 ECTS 4
Néguev du 26 au 28 avril 2021 ECTS 2

Le cours *Introduction à l'histoire du Proche-Orient ancien* est obligatoire pour tous les étudiants qui veulent suivre le cours de *Topographie* (cf page 14 ci-après)

ARCHEOLOGIE

Cours

Dominique-Marie Cabaret, o.p. : *L'urbanisme de Jérusalem du II^e siècle avant J.-C. au II^e siècle après J.-C.* ECTS 4

ETUDES QUMRÂNIENNES

Cours

- ** **Michael Langlois** : *La littérature de Qumrân*. ECTS 2.
- ** **Nicolò Rizzolo, r.c.i.** : *Les Rouleaux des Hymnes de Qumrân (1QH^a-b ; 4Q427-432)* ECTS 4

Séminaires

- * **Jean-Baptiste Humbert, o.p.** : *Archéologie de Qumrân*. ECTS 2
- ** **Émile Puech et Nicolò Rizzolo, r.c.i.** : *Paléographie sémitique, paléographie et épigraphie qumrâniennes*. ECTS 4

Cours

***Émile Puech** : *Épigraphie sémitique* ECTS 2

AKKADIEN

Cours à la demande : *Akkadien*

ARAMÉEN

****Émile Puech** : *Araméen biblique*. ECTS 2

HÉBREU BIBLIQUE

* **Marc Leroy, o.p.** : *Hébreu biblique par des textes en prose et des textes poétiques*. ECTS 4

Eyal Nahum : *Biblical Hebrew* *I (Sem. I) - **II (Sem. II) - IV (all year) and **V (Sem. II) à l'Institut Polis (ECTS 10 or 6 depending on the level)

OUGARITIQUE

Jorge-Francisco Vargas Corvacho, o.p. : *Langue ougaritique 1 et 2*. ECTS 4/ semestre

GREC KOINÈ (à l'Institut Polis)

Juan Riveros : * *Grec I* (sem. I - ECTS 6) et ** *Grec II* (sem. II - ECTS 6)

Michael Kopf : * *Grec III* (sem. I - ECTS 6) et ** *Grec IV* (sem. II - ECTS 6)

Christophe Rico : * *Grec V* (sem I - ECTS 6) et ** *Grec VI* (sem.II - ECTS 6)

Julie Ethioux : * *Grec VII* (sem. I - ECTS 6) et ** *Grec VIII* (sem. II - ECTS 6)

* : 1^{er} semestre

** : 2^{ème} semestre

SANS ÉTOILE : année



LAGRANGE LECTURES

L'École biblique invite chaque année, pour une série de conférences, quatre grands noms de l'exégèse biblique contemporaine dont les travaux renouvellent les approches et méritent d'être mis à la connaissance des chercheurs.

Elles sont destinées aux professeurs et étudiants de l'École biblique, mais aussi au public des institutions académiques et centres de recherche. Elles sont données en anglais ou en français.

Les sujets et noms des intervenants seront annoncés en début d'année académique.

BIBLE ET TRADITION JUIVE en soirée

*Sr AGNÈS DE LA CROIX (BEST/NA4), M.Gad BARNEA (NA4/BEST),
fr. Olivier CATEL o.p. (NA4 / EBAF), Pr. Karma Ben JOHANAN (Humbolt
University of Berlin) et d'éventuels invités.*

Série de cours-conférences mensuels, 1h30, ouverts à tous. (de 20h à 21h 45, avec une pause) :

- *Has Jewish-Christian Dialogue run out of Steam*, par Karma Ben Johanan
- *Quelques questions débattues entre Jésus et les pharisiens*, par Olivier Catel o.p.
- « *Disputatio* » - *Les débats entre juifs et chrétiens de l'antiquité tardive au moyen-âge*, par Gad Barnea.
- *Les réponses juives aux textes chrétiens après Vatican II*, par soeur Agnès de la Croix (communauté des Béatitudes).

Soit : une introduction, une approche biblique, une approche de vie spirituelle et une approche de l'histoire de la pensée juive à travers un mouvement.

CALENDRIER 2020 - 2021

1 ^{er} octobre	Début du premier semestre
24 décembre - 3 janvier	Vacances de Noël
29 janvier	Fin du premier semestre
1 ^{er} février - 18 février	Vacances semestrielles
19 février	début du deuxième semestre
1er avril - 6 avril	Vacances de Pâques
31 mai	Fin de l'année académique

GÉOGRAPHIE ARCHÉOLOGIQUE ET HISTORIQUE

Les cours de *Topographie* et *Introduction à l'histoire du Proche-Orient ancien* sont obligatoires pour les étudiants réguliers.

Une inscription aux cours est nécessaire pour participer aux visites (assurance spéciale pour les voyages)

Les étudiants doivent, en plus, justifier d'une assurance personnelle maladie, rapatriement, etc .

Les voyages d'études sont réservés aux étudiants réguliers de l'École à l'exception du voyage en Jordanie.

INSCRIPTIONS

Les assistants de la Bible en ses Traditions et les volontaires doivent obtenir l'accord de leurs responsables avant toute inscription.

*Les inscriptions doivent être faites
avant le début du semestre
au secrétariat*

Courriel : secretariat.ebaf@gmail.com

ACCOMPAGNEMENT
DE RECHERCHES
OFFERT
PAR LES PROFESSEURS

LE CENTRE DE RECHERCHES

TUTORATS ET DIRECTIONS DE RECHERCHES

DOMINIQUE-MARIE CABARET, O.P.

Docteur en Archéologie (Paris I Panthéon-Sorbonne), STD (Fribourg)
Chargé de cours en Archéologie, Histoire et Herméneutique théologique

Corpus

Topographie ; histoire du Proche-Orient ancien

Domaines de recherches proposés :

- L'urbanisme de Jérusalem sous divers angles : portes, murailles, couvent de l'Ecce Homo, Saint Sépulcre, etc...
- La Trinité dans les Écritures

PAUL-MARIE FIDÈLE CHANGO, O.P.

SSD (EBAF), SSL (Biblicum), PhL (Bénin), STB (Côte d'Ivoire)
Professeur extraordinaire en Ancien Testament

Corpus

Sagesse biblique vététotestamentaire ; Comparatismes entre Bible et Textes grecs anciens ; Réceptions et Entrecroisements herméneutiques entre Bible et philosophie (Antique, Médiévale, Moderne et Post-moderne)

Domaines de recherches proposés :

- Sagesse biblique et sagesse philosophique : phénoménologie des indices littéraires des rapports entre Bible et Philosophie
- La sagesse biblique : une éthique cosmologique ?

PAOLO GARUTI, O.P.

SSL (PIB), SSD (EBAF)
Professeur ordinaire à l'Université Pontificale Saint Thomas d'Aquin (Rome).

Directeur des *Etudes bibliques* et *Cahiers de la Revue biblique*

Professeur invité par l'École biblique

Corpus

Nouveau Testament ; rhétorique ancienne

Domaines de recherches proposés :

- Nouveau Testament : *Hébreux et épîtres deutéro-pauliniennes*
- Rhétorique ancienne : *gréco-romaine*
- Folklore de la Méditerranée antique de l'époque hellénistique au premier empire romain
- Parallèles littéraires entre Bible et monde romain *II^e siècle av. J.-C. - I^{er} ap. J.-C.*
- Méthodologies de lecture *émique* des textes religieux.

ANTHONY GIAMBRONE, O.P.

PhD Christianity and Judaism in Antiquity (University Notre-Dame), SSL (Commission Biblique Pontificale), STL (Catholic University of America).
Professeur extraordinaire en Nouveau Testament

Corpus

Nouveau Testament, Christianisme et Judaïsme dans l'Antiquité

Domaines de recherches proposés :

- doctoral seminar : *20th Century Readings of the Acts of the Apostles*
 - greek reading course on the *Proto-Evangelium of James and Other Christian Apocrypha*
 - an *Introduction to Coptic* course
-

BIEKE MAHIEU

Licence en Études orientales (Leuven), Docteur en Histoire (Leuven),
Élève diplômée de l'École biblique
Professeur extraordinaire en Histoire

Corpus

Le contexte historique du Nouveau Testament

Domaines de recherches proposés :

- La troisième période intermédiaire en Egypte : complexité de la situation politique, précarité du matériel.
 - Le contexte historique du Nouveau Testament : la Palestine dans la période 40 av. J.-C. - 70 ap. J.-C.
-

DOMINIC MENDONCA, O.P.

SSL (Biblicum), STD (Munich)
Chargé de cours en Nouveau Testament

Corpus

Les Écritures juives dans l'Évangile de Marc. Christologie et Passion de Jésus dans l'Évangile de Marc.

Domaines de recherches proposés :

- The use of Hebrew Scriptures in the Gospel of Mark
- Mark's Gospel as a Christological narrative

ÉTIENNE NODET, O.P.

PhL (Lyon), STL (Lyon), BA de Talmud (Université hébraïque de Jérusalem)
Professeur ordinaire de littérature intertestamentaire émérite
Chercheur émérite en résidence à l'École

Corpus

Livres historiques de l'Ancien Testament ; Nouveau Testament ; Flavius Josèphe ;
Philon ; littérature rabbinique

Domaines de recherches proposés :

- Histoire des institutions AT et NT (sabbat, calendriers, Écriture, consécration virgine, baptême, etc.).
- Christianisme et essénisme (et judaïsme rabbinique).
- Débuts du christianisme: les bizarreries masquées dans les Actes.
- La Galilée et la situation politique au temps de Jésus.
- Les Samaritains comme Israélites locaux de toujours, avec Bible courte.
- L'importance du stoïcisme pour comprendre la mentalité du NT sans dualisme.

ŁUKASZ POPKO, O.P.

SSL (Biblicum), SSD (EBAF)
Professeur extraordinaire en Ancien Testament

Corpus

Jérémie, Isaïe, Osée, Livre des Rois.

Domaines de recherches proposés :

- Prophetic intertextuality (Schriftgelehrteprophetie).
- Lectio cursiva of the Book of Jeremiah.
- Le symbolisme et les métaphores bibliques ; critique textuelle.

ÉMILE PUECH

STD (ICP)

Docteur en histoire des religions (Paris IV-Sorbonne)
Professeur habilité à diriger des recherches (Strasbourg)
Directeur de recherche émérite (CNRS)

Membre correspondant de l'*Akademie der Wissenschaften zu Göttingen, Philologisch-Historische Klasse*

Chercheur émérite en résidence à l'École

Corpus

Les manuscrits de la mer Morte; épigraphie sémitique; littérature péritestamentaire

Domaines de recherches proposés :

- Épigraphie phénicienne
- Épigraphie araméenne : araméen ancien, araméen d'empire/perse, araméen qumranien, araméen chrétien (Christo-palestinien)
- Épigraphie hébraïque
- Études du milieu essénien : monuments et documents, manuscrits bibliques, pseudépigraphiques et esséniens.
- Araméen biblique

CHRISTOPHE RICO

Docteur en linguistique grecque (Paris IV-Sorbonne)
Professeur habilité à diriger des recherches (Strasbourg)
Professeur ordinaire de grec et de sémantique

Corpus

Textes grecs de la période koinè (3e s. av. J.-C. - 5e s. ap. J.-C.)

Domaines de recherches proposés :

- Le Prologue de Jean
 - L'ordre des mots dans le grec néotestamentaire et son incidence sur la qualité des traductions
 - Le vocabulaire des sens et des sentiments dans le Nouveau Testament
 - La pseudépigraphie paulinienne à la lumière de la linguistique
-

MARTIN STASZAK, O.P.

SSL, STD (Munich)
professeur extraordinaire en Ancien Testament

Corpus

Livres historiques de l'Ancien Testament.

Domaines de recherches proposés :

- Le livre de Néhémie
 - L'état dans le livre du Deutéronome
-

OLIVIER-THOMAS VENARD, O.P.

SSB (PCB), STD (Toulouse)
Ancien élève ENS (Saint Cloud)
Agrégé et docteur ès lettres (Paris IV-Sorbonne)
Professeur ordinaire de Nouveau Testament

Corpus

Évangiles ; théorie littéraire ; théologie fondamentale des Écritures

Domaines de recherches proposés :

- Histoire littéraire histoire du Nouveau Testament (l'enracinement juif des Évangiles) ;
- Histoire de la réception ; Bible et littérature, Bible et philosophie, Bible et théologie ; Bible et liturgie ;
- Exégèse : Confrontation de l'exégèse historique avec les approches littéraires et philosophiques de Jean et des synoptiques ;
- Théologie fondamentale des Écritures : les sens de l'Écriture ; la constitution du canon chrétien ; l'inspiration des Écritures.

CONTACTS

Direction de l'École	directeur@ebaf.edu
Secrétariat des études	secretariat.ebaf@gmail.com
Prieur du Couvent Saint-Étienne	staszak@ebaf.edu
Bibliothèque	biblio@ebaf.edu
Hôtellerie de l'École et du Couvent Saint-Étienne	guest@ebaf.edu
Photothèque	tarragon@ebaf.edu
Procure	ecoebaf@gmail.com

Cabaret, D.-M.	dominiquemarie.cabaret@gmail.com
Chango, P.-M.F.	cfpm45@gmail.com
Garuti P.	garuti@pust.it
Giambrone, A.	anthony.giambrone@opeast.org
Girard, M.	153mg@videotron.ca
Humbert, J.-B.	humbert@ebaf.edu
Le Bohec R.	rlebohec@hotmail.com
Leroy, M.	frmarcleroy@gmail.com
Mahieu, B.	assistant.au.projet.b.e.s.t@gmail.com
Mendonca, D.	dominicmendoncaop@gmail.com
Nodet, É.	enodet@gmail.com
Popko, Ł.	popko@ebaf.edu
Puech, É.	emile.puech@gmail.com
Rico, C.	rico@ebaf.edu
Rizzolo, N.	nicrizzolo@gmail.com
Tavardon, M.-A.	augustin_tavardon@yahoo.com
Vargas Corvacho, J.F.	frayjorgevargas@outlook.com
Venard, O.-T.	venard@ebaf.edu



École biblique et archéologique française de Jérusalem

Derekh Shekhem/Nablus Road 83-85 - POB 19053

9119001 Jerusalem

Téléphone : 972~2~535 90 50

Télécopie : 972~2~628 25 67

secretariat.ebaf@gmail.com

www.ebaf.edu